

## **Notkopieringsavtal för individuell- och ensembleundervisning i Kommunala musikskolor och kulturskolor 2016/2017**

Mellan Musikförläggarna SMFF ekonomisk förening UPA (Musikförläggarna), Föreningen Svenska Tonsättare (FST) och SKAP – Sveriges kompositörer och textförfattare (SKAP), nedan kallade organisationerna, å ena sidan, samt kommunen, å andra sidan, har träffats följande avtal.

### **Bakgrund**

Upphovsrättslagen (URL) ger i princip upphovsmannen en ensamrätt att disponera över sitt verk. 42 c § URL ger emellertid en möjlighet att för undervisningsändamål kopiera offentliggjorda verk. För en sådan kopieringsrätt krävs att den som anordnar undervisningen träffar avtal med en organisation som företräder upphovsmännen på området. 42 c § och detta avtal, varigenom upphovsmännen medger viss kopiering, ger lärare rätt att kopiera musikaliska verk och/eller sångtext i musikskolan/kulturskolan på sätt som anges nedan. Avtalet ger därutöver rätt att göra adaptationer i enlighet med 3 §, andra punkten.

Med ensembleundervisning avses instrumentalundervisning/vokalundervisning i grupp med fler än 5 elever, vilka tillsammans framför självständiga stämmor.

### **Avtalets syfte**

1 § Avtalet syftar till att möjliggöra för lärare att kopiera lösa stämmor av musikaliskt verk och/eller sångtext för att komplettera vad som kan anses vara normal tillgång till läromedel vid såväl individuell undervisning som ensembleundervisning.

Avtalet ger inte lärare rätt att lägga ut skyddade verk på internet, intranät eller liknande utan att tillstånd inhämtas från upphovsmannen/rättighetshavaren.

Avtalet gäller inte framställning av ljud och rörliga bilder.

### **Kopieringsmetod**

2 § Avtalet ger lärare rätt att framställa exemplar av offentliggjort musikaliskt verk och/eller sångtext genom grafisk, fotografisk eller liknande kopiering. Som kopiering räknas även utskrift av sådant offentliggjort, digitalt lagrat, verk.

Avtalet ger inte lärare rätt att framställa exemplar av musikaliskt verk och/eller sångtext i digital form genom exempelvis skanning eller nedladdning för lagring på dator. Dock är det tillåtet för lärare att framställa digitala exemplar av musikaliskt verk med eller utan sångtext då anpassning av verket gjorts i enlighet med 3 a §, andra punkten.

Kopieringsutrustning med digital inläsning får användas då digital form av verket under kortare tid används som ett överföringssteg, från pappersförlaga till papperskopia eller overhead, i en omedelbar och sammanhängande process.

### **Det som får kopieras**

3 a § Löst stämmaterial

Lärare får kopiera lösa stämmor av offentliggjort musikaliskt verk med eller utan sångtext som finns i instrumentalensemble- och orkestermaterial för att:

- tillgodose praktiska behov i den aktuella undervisningssituationen och i konsertsituationen (då kopia används i konsertsituation skall bifogad information Bilaga 1 alltid finnas på notstället)
- anpassa materialet till rådande besättning och undervisningssituation (t ex omskrivning av altfiolstämma till tredjefiolstämma), s k adaptationer. Sådan anpassning får dock inte medföra att verkets karaktär förändras.

Lärares eget arrangemang av skyddat musikaliskt verk får endast användas efter tillstånd från upphovsmannen/rättighetshavaren.

Löst stämmaterial för instrumentalensemble, orkester och kör skall ägas av musikskolan/kulturskolan i sådan omfattning som krävs för repetitionsarbete och framförande. Sådant material skall förse med skolans namn.

3 b § Häften och böcker

Lärare får, för samma elev, kopiera högst tio sidor per läsår ur häften och böcker på mer än 48 sidor, exklusive eventuellt omslag. Om det finns behov av att kopiera ett visst avsnitt, sats eller motsvarande och avsnittet omfattar ytterligare någon eller några sidor får kopieringen avse hela avsnittet.

Ur häften och böcker på högst 48 sidor får kopiering inte ske.

### **Det som inte får kopieras**

4 § Körnoter får inte kopieras om de finns tillgängliga i separat tryck.

Hyresmaterial får aldrig kopieras.

Material där rättighetshavare hos någon av de avtalsslutande parterna meddelat förbud mot kopiering av hans verk får inte kopieras.

### **Vem som får kopiera**

5 § Lärare får kopiera själv eller uppdra åt exempelvis vaktmästare, elev, kollega, repro- eller läromedelscentral att utföra kopieringen. Kopiering får endast ske för lärarens egen musikundervisning.

### **Kopiering för lärarens egen användning i tjänsten**

6 § Lärare får för egen användning inom ramen för sin tjänst framställa ett exemplar av musikaliskt verk och/eller sångtext i form av papperskopia. Denna kopia får endast användas av läraren.

### **Hur och när kopiorna får användas**

7 § Kopior som framställts får användas i enlighet med detta avtal under läsåret. Efter läsårets utgång skall kopiorna förstöras.

### **Ange titel och upphovsmannens namn**

8 § Lärare som kopierar är skyldig att se till att verkets titel och upphovsmannens namn framgår av kopian. Dessa uppgifter skall redovisas vid offentliga framföranden.

### **Om kopieringsförbud**

9 § Organisationerna förbinder sig att verka för att ingen rättighetshavare själv eller genom organisation meddelar förbud mot kopiering enligt detta avtal beträffande något av hans verk. Detta åtagande gäller även i fråga om sådan rättighetshavare som inte är medlem i någon organisation.

Då organisation eller musikskola/kulturskola får meddelande som avses ovan skall:

- man omgående informera övriga parter i avtalet.
- Bonus Copyright Access, på uppdrag av organisationerna skriftligen meddela samtliga avtalstecknande musikskolor/kulturskolor om förbudet.

### **Priset**

10 § Kommunen skall för rätten att kopiera enligt detta avtal till organisationerna, genom Bonus Copyright Access, erlägga 42,41 kronor exklusive moms per elev för läsåret 2016/2017.

Ersättningen för läsåret 2016/2017 baseras på elevantalet vid terminsstarten för läsåret 2015/2016. Som elev räknas den som i musikskolan/kulturskolan får instrumentalundervisning/vokalundervisning i form av ämneskurs.

Uppgift om val av avtal samt elevantal för 2015/2016 meddelas på blanketten "Överenskommelse om notkopieringsavtal för kommunala musikskolor och kulturskolor". Blanketten skall efter undertecknandet snarast insändas till Bonus Copyright Access, dock senast 2016-11-30. Skolan erhåller sedan faktura genom utskick från Bonus Copyright Access.

Kommun som inte i tid lämnar uppgift om elevantal faktureras enligt senast inlämnade uppgifter.

Undertecknad överenskommelse som inkommit efter 2016-11-30 medför att beloppet enligt första stycket uppräknas med ett tillägg om 15 %.

### **Betalning m.m.**

11 § Betalning skall erläggas snarast möjligt efter träffat avtal mot erhållen faktura. Har betalning inte skett inom trettio dagar från det att fakturan erhållits utgår dröjsmålsränta enligt räntelagen.

### **Statistikrapportering**

12 § Kommunen åtar sig att på begäran av organisationerna under en begränsad tidsperiod lämna uppgift om kopieringens art och omfattning enligt avtalet. Det är nämligen av största vikt att skolorna tillser att statistikunderlagen kommer in så att kopieringsersättningen blir rättvist fördelad bland rättighetsinnehavarna.

### **Information om avtalet m.m.**

13 § Kommunen åtar sig att i samarbete med organisationerna under avtalsperioden hålla musikledare och lärare informerade om detta avtal och dess konsekvenser samt om berörda delar av upphovsrättslagen.

Parterna är överens om att det får anses ligga i musikledarens (eller motsvarandes) allmänna ansvar för verksamheten att tillse att avtalets regler efterlevs och att lämplig tid ges lärare att få del av avtalet.

### **Musikskolebesök**

14 § Organisationerna, eller ombud för dessa, har rätt att göra besök hos musikskolan/kulturskolan och därvid studera notbibliotek och lokaler som används för skolans verksamhet.

### **Övrigt**

15 § Ersättningskrav avseende kopiering av verk av rättighetshavare som inte företräds av någon av de avtalsslutande organisationerna får endast riktas mot någon av dessa organisationer. Rättighetshavaren skall i sådant fall få ersättning ur det belopp som musikskolan/kulturskolan har betalat i anledning av avtalet.

16 § Har ett verk, som inte omfattas av tidigare kopieringsavtal för den kommunala musikskolan/kulturskolan kopierats vid musikskola/kulturskola och kan ersättning därför anses ha utgått enligt tidigare avtal skall rättighetshavaren, om han begär ersättning, få sådan av organisationerna ur det belopp som kommunerna har betalat i anledning av avtalen.

### **Giltighetstid**

17 § Avtalet gäller fr o m 2016-07-01 t o m 2017-06-30.

18 § Vad i detta avtal sägs skall gälla även om upphovsrättslagen ändras.